



Vinaròs

Setmanari d'informació local

Nº 1.174 — Dip. Legal T-213-1979

Any XXIII — Tercera època — 27 de Desembre del 1980

**EL CONSELL DE REDACCIO
ELS DESITJA...**

**EL CONSEJO DE REDACCION
LES DESEA...**



PROSPERO 1981

VENTURÓS 1981

DITOSO 1981

URTEBERRI ON, 1981

AEG

Nuevo conjunto con taladradora a percusión de 2 velocidades AEG SB 2-480... con la técnica del futuro.

Y un regalo con sentido de futuro.

AEG de dos velocidades SB 2-480

Potencia absorbida	480 W.
Potencia útil	250 W.
R.p.m. bajo carga	850 / 1900
No. de golpes p.m.	17 000 / 38 000
Ø máx. en piedra	12 mm.
Ø máx. en acero	10 mm.
Ø máx. en madera	30 mm.
Capacidad del portabrocas	10 mm.
Peso	1,9 Kgs.

industrial mecauto
A. PEÑA
Costa y Borrás, 12 - Teléfono 45 01 51
VINAROZ

1. Disposición
2. Engranajes
3. Carcasa de metal
4. Inducidos resistentes a altas temperaturas
5. Aislante del inducido de Duroplástico
6. Interruptor bipolar
7. Colector fusionado
8. Escobillas autodesconectantes
9. Condensador antiparasitario
- 10.

AEG Taladradora a percusión de dos velocidades SB 2-480 + enrollador de cable de 10 metros

AEG

HERRAMIENTAS ELECTRICAS

CON LOS ALUMNOS DEL INSTITUTO AFECTADOS POR LA HUELGA

La semana anterior les ofrecíamos la entrevista que sostuvimos con los profesores del Instituto, que desde el pasado día 24 de Noviembre se encuentran en huelga indefinida. En este número, y sin que hasta el momento se haya apuntado una solución definitiva al problema del paro, y sin grandes esperanzas que se consiga durante este paréntesis vacacional, recabamos la opinión de la otra parte afectada: los alumnos.

Para ello nos pusimos en contacto con un grupo de ellos, pertenecientes a diferentes cursos y clases, que sin pretender ser representantes de todo el alumnado, sí que nos expusieron las ideas y opiniones de la gran mayoría de los afectados.

— **¿Cuántos alumnos sois los más afectados por la huelga?**

— Las cifras que dieron los profesores son correctas. Realmente C.O.U. y tercer curso son los más afectados. También existen cursos de primero que ni siquiera se han enterado de la huelga. En los cursos superiores lo máximo que tenemos son tres clases diarias. Todo depende del número de catedráticos y agregados que nos dan clase. Hay días en que se tiene simplemente una clase aislada.

— **¿Se asiste, en general, a estas clases aisladas?**

— En general sí; pero, también hay que pensar que al Instituto no sólo va gente de Vinaròs. Si para nosotros, por ejemplo, subir para una sola clase ya nos viene cuesta arriba, ¿quién hace bajar, por esa misma hora, a la gente de Alcanar, Traiguera, Chert e incluso de Tirig? A ellos creo que no les compensa, y a pesar de que hay algunos que se sacrifican, hay bastantes ausencias en estas clases aisladas.

— **Por parte de los profesores, ¿fuisteis informados de cuáles**

eran las causas o motivos por los que adoptaban la postura de huelga?

— En principio todo eran rumores y no sabíamos a que atenernos. Posteriormente se publicó el comunicado en el semanario, y antes de la publicación de la entrevista, tuvimos una charla con un profesor que había asistido a una reunión en Madrid y nos expuso los resultados de la misma, que no era otro más que el aplazar las negociaciones para futuras fechas.

— Es decir que al comenzar las vacaciones no se había llegado a ninguna solución y se quedó que el próximo 7 de enero subiéramos al instituto y se nos informará en que punto están las cosas.

— **Con las informaciones que habéis recibido, ¿tenéis formada una opinión sobre la huelga? Mas concretamente sobre sus motivos y repercusiones.**

— Bueno, ahora sí, conocemos el porqué y lo comprendemos. En sus reivindicaciones estamos de acuerdo, aunque los más afectados seamos nosotros y no podamos obrar en contra.

— Quizá pudiéramos presionar para que volvieran a clase. Es posible que fuera bonito como postura pero no sería efectivo. Tampoco podemos enfrentarnos ni con los profesores ni con la Administración.

— Como los profesores dicen, ellos defienden el pan de sus hijos; lo comprendemos, pero, ¿nosotros qué? No podemos censurar a los profesores porque nos consta que antes de llegar a la situación actual han agotado todas las otras posibles vías. Realmente no llegamos a comprender como a esta huelga se le ha dejado ir tan lejos. Si hay un problema a resolver, que se solucione y que no vaya pasando el tiempo en vano.

— **¿Qué medidas pensáis adoptar si la huelga continúa después de las vacaciones?**

— Nosotros, de momento, lo único que podemos hacer es seguir estudiando cada uno por su cuenta. También hemos planteado otra solución consistente en desarrollar por nuestra cuenta las clases a modo de seminarios.

— Esta opción se la expusimos al Director, y nos dijo que por su parte no había inconveniente, que le parecía muy bien, pero él no era quien para cedernos las aulas para que nosotros pudiéramos desarrollar estos seminarios. Esto ocurría antes de las vacaciones y se decidió que de proseguir la huelga en el mes de enero se obraría en consecuencia.

— **¿Creéis sinceramente que con este sistema no se perdería el tiempo y se podría avanzar en el programa?**

— Al menos se aprovecharía más que ahora. Además suponemos que los profesores no se opondrían a echarnos una mano. No decimos que nos dieran clases piratas, pero, sí al menos que nos facilitasen una guía en la que nosotros nos pudiéramos basar y así en el momento de continuar las clases los profesores podrían explicar más aprisa y se avanzaría más rápidamente, intentando recuperar este tiempo perdido. Por otro lado, han habido profesores, que no están en huelga, es decir los no numerarios, que se han ofrecido a ayudarnos en lo que puedan, pero siempre hay problemas al tener sus horarios completos y además que no todos son especialistas en lo mismo.

— **¿Sois conscientes de lo que os puede ocurrir si la huelga se mantiene más tiempo o incluso se prolonga hasta junio?**

— Claro que sí. La primera semana en que no dimos clase, casi podemos decir que incluso lo celebramos; nos sirvió de distensión pero a partir de allí ya comenzó la preocupación. De momento se ha anulado la primera evaluación.

— Incluso hay compañeros que ya están hablando que si esto continúa por más tiempo están pensando en repetir voluntariamente. Esto, tal como están las cosas hoy en día, es un lujo que no todos se pueden permitir.

— **¿Conocéis las repercusiones académicas que tendría si la huelga llegase hasta junio?**

— Se nos dijo que si no se nos evaluaba, no se nos podía considerar como suspendidos; simplemente se pasaba de un curso a otro quedando un año en blanco.

— Un año perdido es mucho tiempo. Aquí también hay que tener en cuenta a compañeros que ya repiten curso y para ellos esto ya sería horroroso.

— Los profesores han declarado que están dispuestos a subsanar las deficiencias que se os causa con la huelga. ¿Hasta qué punto creéis vosotros que esto es

posible y si realmente este objetivo se puede llegar a cumplir en el presente curso?

— Esto es posible en segundo y tercero, puesto que este mes perdido lo pueden recuperar en un año o dos que tienen por delante. Es decir dentro del instituto si creemos que se puedan subsanar las deficiencias.

— En lo que respecta a COU, el problema ya es diferente, y a pesar de que la huelga termine y se reanuden las clases, nosotros siempre estaremos en inferioridad de condiciones con respecto a otros alumnos que no se hayan visto afectados por la huelga.

— Aunque se nos de la parte básica del programa, nunca se dará todo y por tanto los que han tenido más clases que nosotros parten con una clara ventaja cara a realizar una carrera superior.

— Por ejemplo tienen ventaja en los exámenes de selectividad, en que al menos teóricamente ellos tienen que ir más preparados que nosotros.

— **Dejemos un poco de lado la huelga y hablemos de la enseñanza en general, del instituto, de sus problemas. ¿Bajo vuestro punto de vista qué insuficiencias le veis al instituto? ¿Qué cosas creéis que le faltan? En pocas palabras, a nivel técnico, material y docente ¿qué creéis que está mal?**

A nivel docente nos gustaría recalcar la insuficiencia de profesorado cuando se produce alguna enfermedad o cosas así. El año pasado estuvimos más de un mes sin profesor en una asignatura. Luego se arregló gracias a la buena voluntad por parte de la esposa de uno de nuestros profesores. Sabemos que esto no es un problema que se pueda solucionar desde aquí; pero desde la Delegación de Castellón, o donde sea, se tendría que preveer.

— Con respecto a las instalaciones hay que decir que sobre todo en las aulas de la zona Oeste se padece auténtico frío. Con respecto al material no sabemos hasta que punto es deficiente, pero lo que sí hemos podido comprobar es que para hacer algunas prácticas, el profesor ha tenido que traer su propio material.

— En el aspecto deportivo, este año el profesor se preocupa de poner a punto el material existente y poder emplearlo adecuadamente.

— **Y para finalizar, ¿algo más que añadir?**

— Simplemente esperamos que las negociaciones entre profesores y el Gobierno, que creemos continúan ahora en vacaciones, lleguen a buen término, se llegue a una solución definitiva y podamos reemplazar las clases.

— **Confiamos que por el bien de todos: alumnos y profesores, que así sea.**

Mariano Castejón



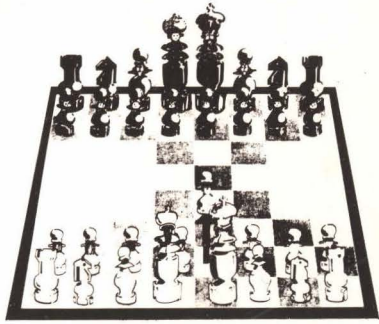
Con motivo de su 10^o Aniversario, Babel, entrega a todos sus clientes, con el ticket de su compra, un número para poder obsequiarles una selecta Cristalería, el próximo 5 de Enero de 1981.

EL AJEDREZ Y LA POLITICA INTERNACIONAL

Hace unos días el periódico de Barcelona "La Vanguardia" publicó un artículo titulado "El ajedrez, un juego ruso", a raíz de los preparativos de invasión de Polonia, tema de gran actualidad y dramatismo. Es una idea ajedrecística, que todos los jugadores conocen o debieran conocer que una amenaza es tanto o más fuerte que la misma realización de dicha amenaza. Delante de una amenaza el contrincante se ve muy gravemente afectado y puede cambiar su conducta para evitar dicha amenaza. Que la amenaza dé o no dé resultado depende de la fuerza y ganas de luchar del contrincante.

Debido a que en Rusia hay una masa fabulosa de jugadores (se habla de campeonatos con más de 300.000 participantes) y una abundante cantidad de grandes maestros, y donde los mismos líderes políticos juegan ajedrez, hace sospechar a los comentaristas políticos de Occidente que las normas ajedrecísticas están en el subconsciente de muchas decisiones. El mismo secretario norteamericano, Kissinger, visitó a Bobby Fischer, el único jugador no ruso que en los años setenta derrotó prácticamente a todos los grandes maestros rusos, a fin de que no se retirase y sí continuase jugando (a pesar de lo cual Fischer se retiró), ya que su impacto sobre los centenares de miles de jugadores rusos era muy fuerte y se cree llegaba al mismísimo Kremlin.

Ahora bien, una masa de jugadores puede producir una gran cantidad de grandes maestros pero no el genio. El genio es un hecho individual de la naturaleza humana. Uno de los primeros genios ajedrecísticos de este siglo fue un hispánico, el cubano Capablanca campeón del mundo el año 1917, quien revolucionó las concepciones posicionales del juego. Fue seguido en el título mundial por otro jugador genial, el ruso blanco exiliado, Alekhine. Los dos fueron individualistas, no ligados a ningún grupo federativo de presión ni a ninguna escuela de juego. Muerto Alekhine acabada la segunda guerra mundial, otro jugador genial, Keres, debería haber sido su sucesor natural, pero al parecer



aquí intervino ya la política. Keres era estoniano, el pequeño país báltico absorbido por Rusia y jugaba en Alemania durante la guerra. Terminada la guerra los rusos lo aceptaron pero le castigaron, se dice, imponiéndole una condición: no sería campeón del mundo. A Alekhine pues le sucedió Botwinnik, un jugador realmente extraordinario pero dentro de la más estricta disciplina de la escuela rusa.

A Botwinnik le siguieron en el título mundial una serie de fortísimos grandes maestros rusos, que parecían imbatibles hasta que en los años setenta surgió el genio norteamericano Bobby Fischer quien los batió a todos y se proclamó campeón del mundo.

Fischer, rabiosamente individualista, chocaba continuamente con la FIDE (Federación Internacional de Ajedrez) presidida por el holandés ex campeón del mundo Max Euwe, y se retiró. Para sucederle fue nombrado campeón del mundo, el actual, Karpov, un jugador extraordinariamente fuerte pero de la más estricta disciplina federativa.

A Karpov se le opone otro jugador ruso, exiliado y apátrida, Korchnoi, pero una vez más interviene la política, ya que en todos los grandes torneos internacionales en los cuales participe Korchnoi no se inscribe ningún gran maestro ruso. Se le boicotea y de hecho un hijo de Korchnoi se halla en prisión en Rusia.

En Italia acaba de empezar el match Korchnoi-Hubner (gran maestro alemán federal), cuyo ganador disputará el título mundial a Karpov. La primera partida la ha ganado Hubner y la segunda Korchnoi. ¿Qué pasará?

(Capablanca)

FINALIZO EL PRIMER CAMPEONATO SOCIAL DEL CLUB AJEDREZ RUIZ LOPEZ

Damos a continuación la clasificación final: Campeón.— Gratoivil; Subcampeón.— Merino; 3º a 7º.— Morral, Figueredo, Ayza, Villarroya, J. Alberich; 8º.— Manso; 9º a 15º.— J.L. Alberich, Velilla, Bladé, Esparducer, Ca-

baller, Espinosa y Cardona; 16º-17º.— Borrás y Puig; 18º-23º.— Castell (juvenil), Sanz, Garrido, León (juv.) Rey (juv.) y Molina; 24º-25º.— Forner y Leria (Ambos juveniles); 26º-33º.— Forcadell (juv.) Alcaraz (juv.), Ríos, Avante (juv.), Castillo, Folch (juv.) y Falcó y Morral; 34º.— Dolz; 35º-36º.— Pla y Miralles (ambos juveniles); 37º-38º.— Cantizano y Domínguez (También juveniles).

CONSTRUCCIONES

L. ESPEJO

¡Feliz Año Nuevo!

PISOS — CHALETS Y APARTAMENTOS

Especialistas en reparaciones rápidas

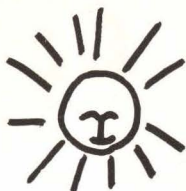
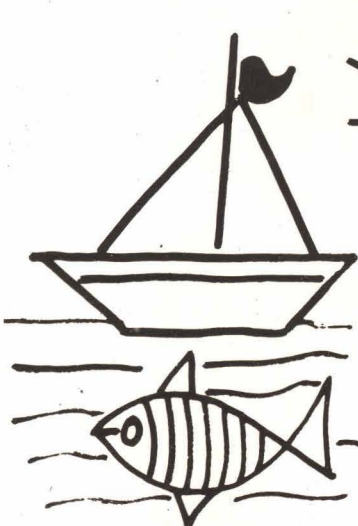
¡Pídanos presupuesto!

OFICINAS

Carreró, 48. 1º de 8'30 a 9'30 tarde

Tel. 45 06 53

VINARÓZ



NIN'S

ROPA PARA NIÑOS Y BEBES

Deseamos a todas las mamás

¡Feliz Año Nuevo!

REMEDIOS, 1
VINARÓZ

LA PRENSA DURANTE EL SIGLO XX (1900-1931): EL CASO DE VINAROS (1)

Aunque está claramente demostrado que de 1900 a 1910 no varió en lo esencial la estructura económica del país, y teniendo en cuenta que el nivel de vida era muy bajo, el periódico o semanario representaba para la mayoría de las familias un verdadero lujo. No obstante se hizo patente, ya a finales del siglo XX, que el público lector era más numeroso que a mediados de la centuria; se imponían, pues, cambios que satisficieran sus gustos e inclinaciones.

El nuevo siglo trajo consigo reformas materiales, procediéndose a una reforma del utillaje; otras novedades fueron que los periodistas consiguieron la implantación del descanso dominical (1904), mientras en el orden jurídico la prensa se vio afectada en 1906 por la llamada Ley de Jurisdicciones, que sancionaba a los autores de escritos ultrajantes para las instituciones militares.

En los primeros años de siglo, en Vinaròs, lo mismo que a nivel de estado, predominaban los periódicos políticos: "La República" (1901), "El Eco" (1903) "La Voz del Pueblo" (1912), el primero de tendencia republicana, el segundo liberal y el tercero independiente. En estos primeros años se va a fundar en Vinaròs el semanario "San Sebastián" (1908), católico, que a pesar de las interrupciones en su publicación tuvo vigencia hasta 1936. Estas publicaciones eran todas semanales, tenían entre 4 y 8 páginas, a excepción de "San Sebastián", que tenía mayor número debido a su formato que era muy pequeño. Durante estos primeros años del siglo XX verá la luz un semanario de carácter humorístico titulado "Lo Xugl" (1906), de muy corta vida.

Es de destacar en estos primeros años la pugna que sostuvieron el semanario republicano y el liberal, pues éste último nació para contrarrestar la influencia del órgano del distrito del Partido Republicano, acentuando sus críticas en las cuestiones relativas a la administración municipal, que detentaban los republicanos.

Coincidiendo con el principio de la guerra mundial se inicia en 1914 un nuevo período de la Historia de España, y bueno es que iniciemos nosotros un nuevo período para el estudio de la prensa. Digamos en principio que la neutralidad española reportó buenos negocios a la burguesía; sin embargo, bajó el nivel de vida de los trabajadores. Por lo tanto, cualquier semanario local cuya suscripción por un mes costaba 0,50 ptas., lo mismo que a principios de siglo, seguía siendo un lujo para muchos.

Es significativo el aumento del número de publicaciones hasta el advenimiento de la Dictadura: ocho nuevas publicaciones de diferente naturaleza, veamos:

- Independientes: "Patria" (1920), "Vinaroz" (1912), "La Correspondencia de Vinaroz" (1923).
- Republicanos: "Patria Nueva" (1921), "La Democracia" (1921), "La Comarca" (1914).
- Socialistas: "El Socialista" (en 1920 dejó de publicarse). (2).
- Católicos: "Revista Infantil" (1914).

Durante este periodo las publicaciones van a continuar siendo semanales a excepción de la "Revista Infantil", católica, que se publicó durante el intervalo en que no apareció el semanario "San Sebastián".

Durante estos años el comercio y la industria estimaron en mayor grado que en años anteriores los beneficios que podía reportarles la publicidad en prensa, la cual, por tanto, adquirió un volumen hasta entonces desconocido y una presentación más atractiva. Los semanarios vieron en la publicidad una fuente de ingresos compensatoria de la diferencia existente entre el precio de coste del ejemplar y su precio de venta; la mayoría de los casos estudiados superan las ocho páginas, de las cuales un 50% lo ocupan anuncios publicitarios. Este elevado número de páginas es debido, según Desvois, "a que se lo permitía pagar en parte la creciente importancia de la publicidad" (3).

Los periódicos con mayor tirada seguían siendo los políticos, aunque la mayoría de ellos tenían una corta vida (1 - 2 años). Una novedad importante de estos años fue la definición marxista de algún órgano de prensa, caso de "El Socialista" (1920).

Con el advenimiento de la Dictadura, y a pesar de que fue desarrollándose la producción, no aumentó el nivel de vida de los trabajadores, pero sí se redujo el nivel de analfabetismo, con lo que se ensanchaba el mercado potencial de la prensa, que chocó con la instauración de la censura a partir de 1923, y la uniformización que engendró no favoreció el desarrollo de la información política.

La Dictadura en Vinaròs trajo un nuevo semanario, el "Heraldo de Vinaroz" (1927), subtítulo "hoja patriótica". Los precios por suscripción al mes no había variado con respecto a los primeros años del siglo (0,50 ptas. al mes), y la publicidad seguía cubriendo un 50% del número de páginas. La otra publicación por excelencia de estos años seguía siendo la católica "San Sebastián".

La proclamación de la República en 1931, último período que estudiamos, se acompañó por la promulgación de una nueva Constitución, cuyo artículo 34 sentaba el derecho a emitir libremente ideas y opiniones, valiéndose de cualquier medio de difusión, sin sujetarse a la censura previa; libros y periódicos no podían ser recogidos sin mandamiento del juez y no podía decretarse la suspensión de los últimos sin sentencias políticas; pero casi todos tuvieron una vida efímera.

Durante la República, en Vinaròs sólo surgieron dos periódicos nuevos, "La Verdad" (1931), de tendencia republicana, y "El Explotado" (1932), único ejemplo de prensa anarquista, elaborado por los comités locales de la C.N.T. en la comarca. Continuaron publicándose el "Heraldo de Vinaroz", que pasó a tener carácter literario y científico, "Patria Nueva" que cambia su nombre por el de "Nueva Patria", y el católico "San Sebastián".

VINAROS EN EL CENSO DE FLORIDABLANCA, 1787

Para el estudio demográfico de la España del siglo XVIII poseemos varios censos, el primero de ellos es el llamado **Vecindario de Campoflorido** correspondiente a los años 1712-1717, pero este censo es incompleto ya que fue hecho en varios años, además falta el País Vasco, las Islas Baleares, el estamento eclesiástico, los militares, los extranjeros y los pastores. El siguiente censo confeccionado es el llamado **Catastro del Marqués de Ensenada** de 1750, que abarca las 22 provincias de la Corona de Castilla.

El primer censo que abarca todo el territorio español con expresión de número de habitantes, sexo, edad y estado fue el de 1768. El censo fue realizado por obispados y arzobispados. Dicho censo da una población de 9.307.804 habitantes.

El censo de 1787, conocido como **Censo de Floridablanca**, parece ser el más perfecto del siglo XVIII. Da como cifra 10.409.879 habitantes.

Para Vinaròs da los siguientes datos:

	Solteros		Casados		Viudos		Total
	V.	H.	V.	H.	V.	H.	
Hasta 7 años	640	577	—	—	—	—	1.217
De 7 a 16 "	540	560	—	—	—	—	1.046
De 16 a 25 años	371	370	86	110	—	2	939
De 25 a 40 "	90	58	518	530	6	21	1.223
De 40 a 50 "	36	51	233	245	8	33	606
Más de 50 "	25	21	337	292	74	171	920
Total	1.702	1.583	1.174	1.177	88	227	5.951

Total de Estado 3.285 2.351 315

Total General 5.951

Población en comunidad, conventos, hospitales, etc. 48

Población real 5.999

La población activa se divide en las siguientes actividades:

Labradores	342	Tenientes de cura	1
Jornaleros	207	Sacristanes	2
Artesanos	183	Acólitos	2
Criados	138	Empleados con sueldo del Rey	18
Abogados	4	Con fuero militar	540
Escribanos	6	Dependientes de la Inquisición	1
Comerciantes	8	Demandantes	1
Curas	1	Hidalgos	11
Beneficios de cura	14	Estudiantes	20

En 1787 según el libro de Defunciones de este año da un total de 179 óbitos. (Archivo Parroquial, libro II)

En 1787 hubieron un total de 231 nacimiento (Archivo Parroquial Libro XI)

A. O. F. (Historiador de carreronet)



**Automóviles
ANGELA**

COMPRA·VENTA·CAMBIO

**Le facilitamos,
cualquier tipo de vehículo,
en un tiempo record... !**

¡FELIZ NAVIDAD!

Calle del Puente, 61

VINAROS

(1) Este artículo forma parte del trabajo "Notas para el estudio de la Prensa del País Valenciano" a publicar en la Revista del Seminario de Historia Contemporánea de la Universidad de Valencia: *Estudis d'història contemporània del País Valencià* (En prensa). Para la elaboración del mismo he contado con la ayuda de Juan Bover y con la colaboración de l'Associació Amics de Vinaròs que ha puesto a mi disposición los fondos bibliográficos que posee.

(2) De este semanario, recientemente y por el tesorero de la Associació Amics de Vinaròs D. Ramón Redó han sido localizados varios ejemplares de la misma, lo que nos permitirá elaborar un estudio más detallado de dicha publicación.

(3) J.M. DESVOIS.: "La prensa en España". Edit. Siglo XXI, Madrid, 1978.

JORDI ROMEU

CHARCUTERIA — BAR



¡Les ofrece para estas Fiestas, succulentas soluciones,
con la única molestia de encargarlas y recogerlas!

ATENCION A LOS PLATOS:

- FRIVOLIDADES RUSC — ESCUDELLA NADALENCA
- VIEIRAS DE MARISCO SAINT JAQUES — COCKTAIL DE GAMBAS
- CREPES LANGOSTINOS INDIANA — LENGUADO DEL CHEFF
- ROMESCADA DE MARISCOS — PALETILLA DE CORDERO PARISIEN
- PIERNA DE CORDERO RELLENA — PAVO RELLENO A LA CATALANA
- PIERNA DE CERDO BRASEADA AL OPORTO — FAISAN A LAS UVAS
- PATO A LA NARANJA — ENTRECOTE MARCHAND DU VINS
- ENTRECOTE A LA PIMIENTA — SOLOMILLO DE LOMO AL CURRY
- POLLO AL CHAMPAGNE — CONEJO A LA CAZADORA
- CODORNICES A LA VINAGRETA
-
- CREPES SUZETTE MARNIERE — CREMA CATALANA

¡Llámenos al teléfono 45 19 86! Plaza San Agustín, 17
VINAROS

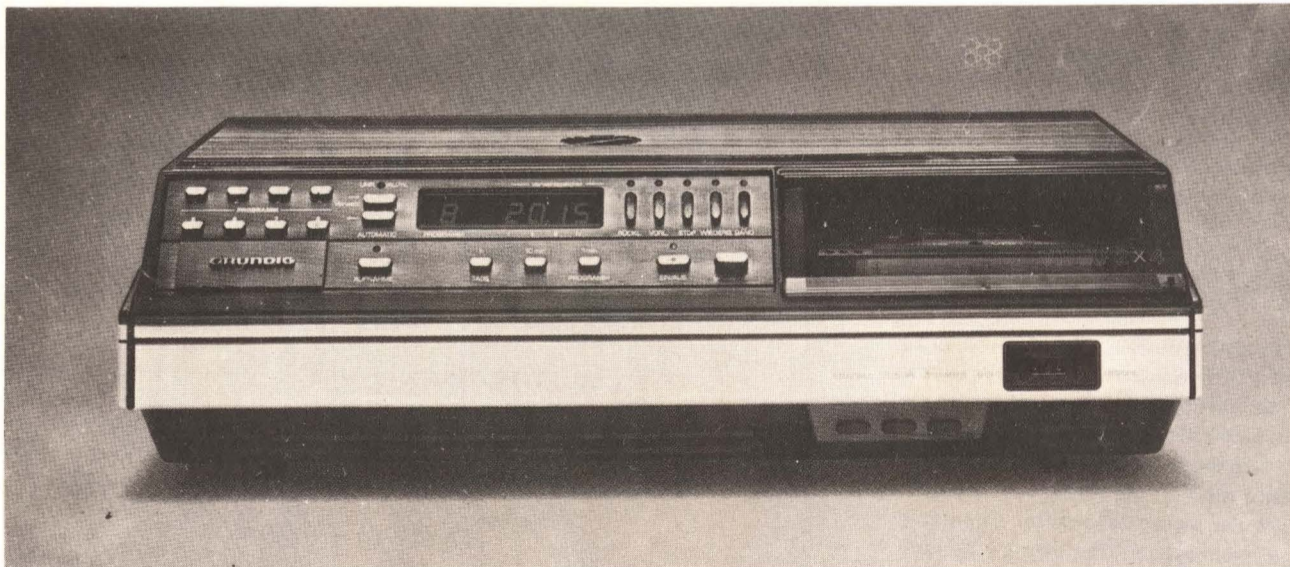


SALON DE PELUQUERIA JEAN

¡Les desea Felices Fiestas y les ofrece
sus servicios para las mismas!

PLAZA SAN AGUSTIN, 28
TEL. 45 32 16
VINAROS

GRABADORAS VIDEO CASSETTE



**High
FIDELITY
GRUNDIG**

ELECTRODOMESTICOS

SEBASTIA
DISTRIBUIDOR OFICIAL

SANTA ANA, 1 VINAROS

LES DESEA FELIZ AÑO NUEVO

DOCUMENTO

CARTA DE LOS JURADOS DE CANTAVIEJA SOBRE LA FERIA DE VINAROS 1683

Uno de los polémicos acontecimientos referentes a nuestra historia local ha sido, entre los estudiosos, la fecha de la concesión del privilegio de la FIRA por Carlos II. En diferentes ocasiones y a través de este mismo Semanario se ha hablado del tema. Recordamos los trabajos de Don Ramón Adell Fons, nº 13, y los de Don José Cid López, nº 744 y 1004.

El quid de la cuestión es si la fecha de concesión de la FIRA de Vinaròs es de 1683 ó 1686. Borrás Jarque en la "Història de Vinaròs", pág. 159 "edición de 1979" nos da la fecha de 1683 e intenta demostrarnos que es la verdadera. Pero Borrás se equivoca. Después de la lectura de los trabajos arriba mencionados no cabe la menor duda. La fecha exacta es 1686.

Lo que realmente desorientó a Borrás Jarque fue una carta de nuestro Archivo Municipal de los Jurados de vecina Ulldecona dirigida al Justicia y Jurados de nuestro pueblo. Esta carta lleva la fecha de 8 de agosto de 1683 y en ella se dice que han colocado en las esquinas de la plaza de Ulldecona los carteles de la Feria de Vinaròs. Dicha carta fue transcrita íntegramente por Borrás en su Historia y cuyo original se conserva en el legajo 20-60 de nuestro Archivo.

Otra carta del mismo asunto que nos ocupa se conserva también en nuestro Archivo. Borrás no la vio, pues la hubiese usado como prueba. Dicha carta proviene de Cantavieja y también es de 1683. Lo que pasaría, muy pro-

bablemente, es que en dicho año sí se celebró la Feria, pero sin autorización real, y alguna autoridad competente prohibiría su celebración hasta tener dicho permiso o privilegio.

Reproducimos el original de dicha carta que se guarda en el legajo 21-21 y que transcribimos a continuación:

"Lográbamos muy gustosos la dicha / la dicha de haver merecido em- ple/os del agrado de vm.s. si la carta / de data de 5 del presente buviera lle- ga/do a dias de mayor ocasion; pues / en estas fiestas de la Assumpcion / de la Virgen, es cierto ha concurrido / el mayor concurso de gente Valencia/na, Catalana y Aragonesa, que ja/mas se vio en fiestas aca; pero lle/go la carta el dia Domingo 22 del / presente tan a tarde, y la recibimos de / manos del li- mosnero de San Agus/tin de Morella, que no se pudo noti/ciar la feria desa villa a tantos, como / si antes llegara podiamos; SS. el mis/mo dia manda- mos hazer el pregon y fi/xar el cartel que incluso venia, en / una esquina de las de la plaça; estima/ramos buviera sido antes y de oy (...) or/denes del empleo del mayor servicio de / vm.s. a quienes prospere el Cielo y guarde / muchas felicidades. Cantavieja Agosto a 23 de 1683/

Besan las manos de vms. los Jurados y concejo de la Villa de Cantavieja.

SS. Jurados y concejo de la Villa de Vinaroz."

JUAN BOVER PUIG

Lográbamos muy gustosos la dicha / la dicha de haver merecido em- ple/os del agrado de vm.s. si la carta / de data de 5 del presente buviera lle- ga/do a dias de mayor ocasion; pues / en estas fiestas de la Assumpcion / de la Virgen, es cierto ha concurrido / el mayor concurso de gente Valencia/na, Catalana y Aragonesa, que ja/mas se vio en fiestas aca; pero lle/go la carta el dia Domingo 22 del / presente tan a tarde, y la recibimos de / manos del li- mosnero de San Agus- tin de Morella, que no se pudo noti- ciar la feria desa villa a tantos, como / si antes llegara podiamos; SS. el mis/mo dia manda- mos hazer el pregon y fi- zar el cartel que incluso venia, en / una esquina de las de la plaça; estima- ramos buviera sido antes y de oy (...) or- denes del empleo del mayor servicio de / vm.s. a quienes prospere el Cielo y de muchas felicidades. Cantavieja Agosto a 23 de 1683

P. L. m. de vms. los Jurados y concejo de la Villa de Cantavieja.

SEA OTRO CLIENTE "AFORTUNADO" DE

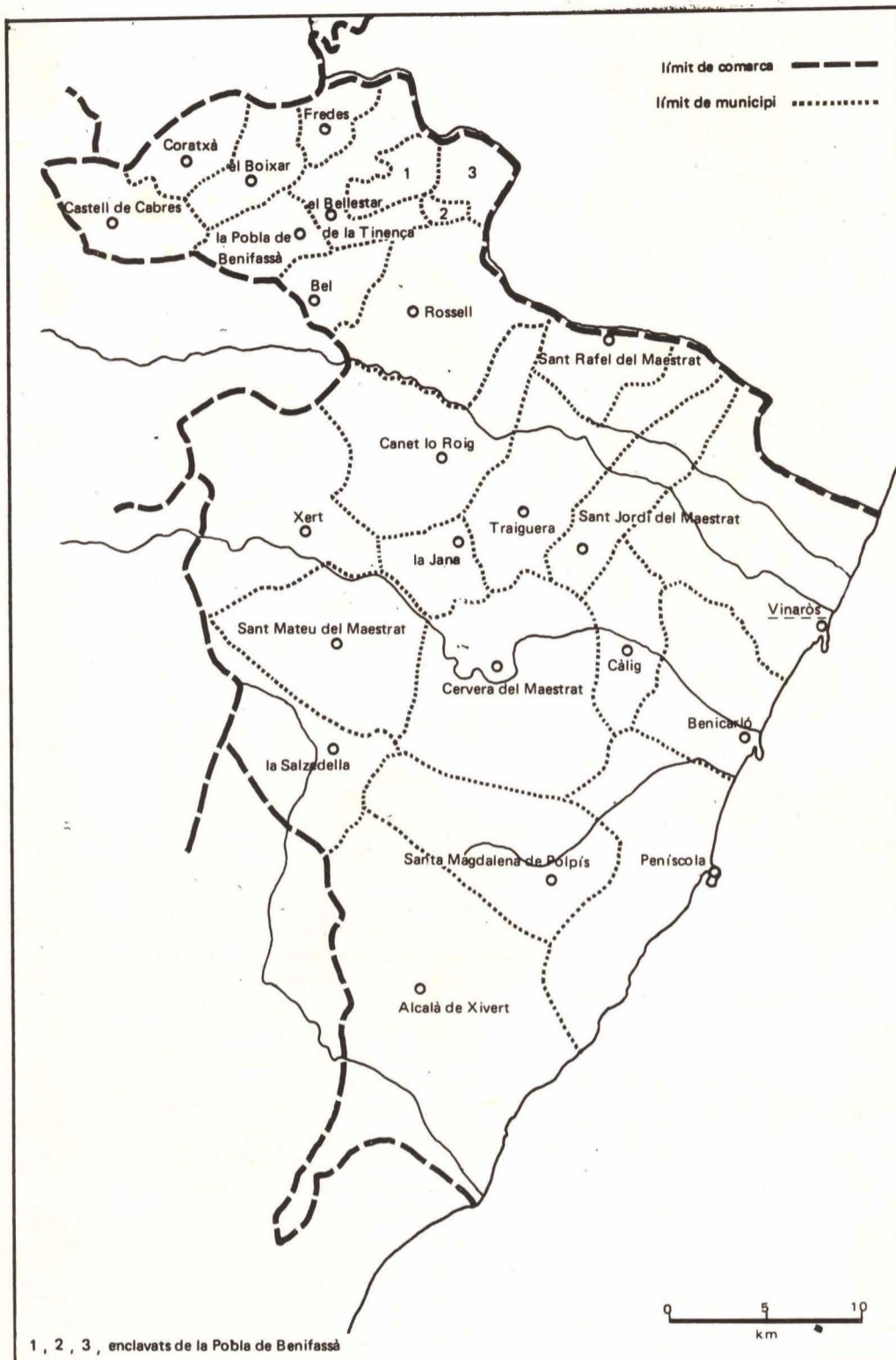
FORTUNA F

SU TALLER MECANICO...!

Santa Teresa, 4 **VINAROS**

EL BAIX MAESTRAT EN LA "GRAN ENCICLOPEDIA CATALANA"

Baix Maestrat, el Comarca del País Valencià, a la regió de Castelló. Cap de comarca, Vinaròs. És una de les dues comarques que formen el *Maestrat*. Ocupa l'angle nord-est del País Valencià; el seu límit septentrional és el riu de la Sénia, línia divisòria amb el Principat; al sud, la rambla de les Coves la separa de la Plana Alta; aquesta mateixa rambla i l'anticlinal de Vallibona la separen, respectivament, de l'Alt Maestrat i dels Ports. La plana costanera o plana de Vinaròs és formada per materials sedimentaris quaternaris; la zona interior, per materials cretacs, sobretot calcaris, que es presenten en plecs a la Tinença de Benifassà i en blocs fallats a la resta; entre aquests blocs apareixen àmplies valls amb materials terciaris i quaternaris. Dins la comarca hom distingeix quatre unitats: la *Tinença de Benifassà*, la zona més muntanyosa, que ocupa la zona nord-occidental i és constituïda pels municipis que històricament estigueren sota la jurisdicció del monestir cistercenc de Benifassà; formada per les conques altes del Tastavins (afluent del Matarranya) i del riu de la Sénia, inclou els darrers contraforts ibèrics que prenen la direcció SW-NE per tal d'enllaçar amb les serres catalanes meridionals; aquesta zona és emmarcada pels tossals de Cantaperdius (1 245 m), del Rei (1 351 m) i d'en Canader (1 393 m) al nord, i per la pena de Bel (1 105 m) i la roca Corba, al sud. La batllia de *Cervera* és formada per les conques mitjanes del riu Cèrvol, i la rambla de Cervera o riu Sec de Benicarló, i per la continuació cap al nord de la plana de les Coves, on es troben Sant Mateu del Maestrat i la Salzedella; aquesta zona és formada per una sèrie de valls, barrancs i turons que donen lloc a un relleu confús que baixa suaument cap a la costa; els pobles són situats sobre els rius (Cervera del Maestrat i Càlig sobre el riu Sec, Canet lo Roig i Rossell sobre el riu Cèrvol, Sant Rafael del Maestrat sobre el riu de la Sénia) o sobre les vies de comunicació (Sant Mateu del Maestrat i la Salzedella a la carretera de Castelló a Morella; Sant Jordi del Maestrat, Traiguera, la Jana i Xert, a la de Vinaròs a Morella). La plana de *Vinaròs* és formada pels sediments aportats pels rius de la Sénia, el riu Cèrvol, el riu Sec i la rambla d'Alcalà, principalment, que han donat lloc a una plana costanera separada del delta de l'Ebre pel Montsià i emmarcada al sud per la serra d'Irta; cap a l'interior acaba amb el *pediment* de Sant Jordi, inclòs a la batllia de Cervera; és constituïda per Vinaròs, Benicarló i Peníscola, i tant per la seva situació com per les seves característiques físiques és el centre vital de la comarca. Per fi, la serra d'Irta ocupa la zona sud i és formada per les darreres serres que en direcció SSW-NNE travessen el Maestrat; la serra d'Irta (573 m) cau sobre el mar, i les Talaies d'Alcalà deixen al mig la vall d'Alcalà; formen aquesta zona Alcalà de Xivert i Santa Magdalena del Polpís. El Baix Maestrat és travessat per una sèrie de rius autòctons, de curs curt i forts pendents, de cabal escàs i gran irregularitat. Els més importants són el riu de la Sénia, el riu Cèrvol, i la rambla de les Coves; hi ha nombroses rambles amples i pedregoses de curs esporàdic i ràpid en època de pluges: la rambla de Cervera, la rambla d'Alcalà, entre d'altres. A la Tinença de Benifassà neix el Tastavins i desemboca, ja a Aragó, al Matarranya. El més important és el riu de la Sénia, amb un cabal d'1,15 m³/s que neix a la mateixa Tinença, prop de Fredes, i desemboca al Mediterrani entre Vinaròs i Sant Carles de la Ràpita; al terme de la Poble de Benifassà ha estat construït el pantà d'Ulldecona, que ha de permetre el regatge de les dues ribes del riu de la Sénia. El riu Cèrvol (0,43 m³/s) i la rambla de Cervera neixen al Peiró de Vallibona, nucli



el Baix Maestrat

1, 2, 3, enclavats de la Poble de Benifassà

muntanyós a l'oest de la Tinença, formats per la conjunció de diversos barrancs; desemboquen al nord de Vinaròs i al nord de Benicarló, respectivament. La rambla d'Alcalà desemboca a Peníscola. Cap al sud la costa es torna muntanyosa per la presència de la serra d'Irta, d'on baixen petits corrents d'aigua. La rambla de les Coves (anomenada també riu de Sant Miquel o de Segarra), que neix a l'Alt Maestrat entre Tírig i Albocàsser, desemboca al límit sud de la comarca. El clima presenta grans variants: la costa té un clima mediterrani suau (a la plana de Vinaròs i a la serra d'Irta), amb pluges entre 450 i 500 mm anuals, temperatura mitjana anual de 17°C (mitjana de gener 9°C, d'agost 24°C). Cap a l'interior augmenten les pluges i disminueixen les temperatures: 500-600 mm anuals, temperatura mitjana de 13° a 15°C (gener de 7 a 9°, agost de 22 a 24°). La Tinença de Benifassà, a causa de la seva gran altitud, té pluges abundants (600-700 mm), superades a les parts més elevades com Fredes i Coratxà; les temperatures disminueixen considerablement. La vegetació potencial es disposa en diversos estatges altitudinals: estatge mediterrani meridional de la màquia de garric i margalló, del nivell del mar a 300-500 m; estatge mediterrani septentrional de l'alzinar, fins a 1 000 m approxi-

madament; estatge submediterrani de les pinedes de pinassa i de pi roig als Ports, més amunt que l'anterior; nivell culminant d'ericons als cims elevats. Les brolles de romaní i bruc d'hivern i, més amunt, les pastures seques de jonça, compten entre les comunitats més esteses actualment. La vegetació natural ocupa una gran proporció a les zones muntanyoses: la Tinença de Benifassà té la major proporció de bosc de tota la comarca, una de les més boscosades de tot el País Valencià; hi predominen els boscs de pins, els alzinars i les fagedes (les úniques en tot el País Valencià) a les parts més elevades, i boixars (que han donat nom al poble del Boixar). Entre aquestes zones destaca el Turmell, les pastures del qual pertanyen a la *Setena*, comunitat ramadera formada per Sant Mateu del Maestrat i els pobles del voltant. La serra d'Irta és despoblada d'arbres: només hi creix el matoll. La densitat de població ofereix grans variants segons les condicions físiques. La densitat de la comarca és de 39,2 h/km²; la de la Tinença de Benifassà és només de 5,5, a causa del caràcter muntanyós i de l'aïllament; la de la batllia de Cervera és de 23,7, i augmenta cap a la costa; la de la plana de Vinaròs és la major de tota la comarca, 116,6, i Benicarló és el

municipi de major densitat amb 248,6 h/km²; la de la serra d'Irta és de 22,2, a causa de la serra, que ocupa una gran part de la zona i l'isola del mar. La població dispersa era de 3 571 persones el 1960 (7,4%), 2 963 de les quals eren a la plana de Vinaròs, sobretot al municipi de Vinaròs (2 335). A la resta només té importància la població relativament dispersa de Xert (252), de Castell de Cabres (52) i del Boixar (44). Les principals poblacions són Benicarló, Vinaròs i Alcalà de Xivert. La Tinença de Benifassà és formada per petits pobles, dels quals només la Pobra de Benifassà supera els 100 h. El Baix Maestrat tingué un fort augment de població el segle XVIII; passà de 2 484 h el 1717 a 8 518 h el 1794; aquest increment continuà fins a la fi del segle XIX: el 1887 aconseguí la màxima població amb 56 160 h. Des d'aleshores s'ha produït un descens lent i continuat fins al 1960 (47 511 h) i, després, una lenta recuperació (48 146 h el 1965). El descens fou motivat per la constant emigració dirigida principalment a Barcelona i al Baix Ebre. Les zones més afectades han estat les de l'interior; la plana de Vinaròs, al contrari, ha augmentat considerablement de població des del 1930, però fins al 1960 no ha pogut suplir el dèficit de la resta de la comarca: la plana ha passat de representar el 37,1% de la població el 1930 al 54,4% el 1965. L'economia de la comarca és articulada en una divisió que s'emmotlla a les diferents unitats: la Tinença té una economia forestal i ramadera, amb una agricultura pobra a causa del clima i del sòl; la batllia de Cervera és principalment agrícola i amb persistència d'una activitat ramadera que fou molt important; la serra d'Irta és agrícola, i, en petita proporció (Alcossebre), pesquera; la plana de Vinaròs té una economia més diversificada i pròspera: ocupa una plana sedimentària amb bones comunicacions, el regadiu té una certa importància, així com la pesca, i la indústria i el turisme s'hi han desenvolupat recentment. L'agricultura dominant a tota la comarca és el secà mediterrani: destaca el conreu de l'olivera, que forma grans masses al *piedmont* de Vinaròs i a Xert i a Sant Mateu del Maestrat, bé que és present a tota la comarca, llevat de la Tinença; l'oli produït és d'una forta acidesa; són també importants els garrofers, la vinya a Alcalà de Xivert i a Sant Mateu del Maestrat (on hi ha una important cooperativa vinícola), l'ametller i el blat a les valls. El regadiu de l'interior es limita a petits trossos que aprofiten fonts o sínies. Només aconseguix una gran extensió a la plana de Vinaròs, on és aprofitada des d'antic una capa freàtica mitjançant nombroses sínies i on són conreats hortalisses i tubercles, tot i que els tarongers ocupen cada vegada més extensió. Hi ha un gran projecte de nous regadius a partir de l'aigua de l'Ebre, que ha de beneficiar gairebé tot el Baix Maestrat i l'ha de convertir així en una important comarca agrícola. La ramaderia ovina és important a la Tinença i ho fou històricament a la batllia de Cervera, com ho demostra la institució de la Setena. A la costa de Vinaròs, de Benicarló i de Peníscola hi ha pesca d'arrossegament (sardina, llagostí, llucet). El port pesquer més important és Vinaròs, on hi ha més de 600 homes dedicats a la pesca. L'única zona minera es troba a la Tinença (Castell de Cabres) amb mines d'hulla i de lignit no explotades. Hi ha indústria agrícola a la batllia de Cervera i a la serra d'Irta (oli, farina), llevat de Traiguera, amb indústria ceràmica, i Rossell, amb una fàbrica de paper. Tanmateix, Vinaròs i Benicarló han desenvolupat una indústria diversificada: Benicarló posseeix indústria tèxtil (sobretot de llana), química (essències i pintures), conserves vegetals i indústria de la fusta (una moderna fàbrica de mobles ocupa més de 300 obrers);

Vinaròs destaca per la indústria química (derivats del sofre) i del moble. El turisme s'ha desenvolupat a la costa. L'únic ferrocarril que travessa la comarca és el de València a Barcelona, que aprofita la vall d'Alcalà per a salvar la serra d'Irta, seguint el mateix camí que la carretera de València a Barcelona; són importants igualment la carretera de Castelló a Morella, que passa per la Salzedella i Sant Mateu del Maestrat, i la de Vinaròs a Morella per Traiguera; la Tinença de Benifassà és una de les zones més mal comunicades del País Valencià i té la seva sortida més fàcil per la Sénia (Montsià) cap a la costa. Llevat de la Tinença de Benifassà, que depenia del monestir cistercenc de Benifassà fundat el 1233 com a filial del de Poblet, el Baix Maestrat formà part, històricament, del maestrat de Montesa; dins el Baix Maestrat restava compresa la batllia de Cervera, la comanda de Benicarló i Vinaròs, i la d'Alcalà, amb Alcalà de Xi-

vert i Polpís; la Salzedella pertanyia a la comanda Major. El governador de Montesa vivia a Sant Mateu del Maestrat, centre històric de la comarca. Al començament del segle XVIII, Peníscola, l'antiga residència dels papes Benet XIII i Climent VIII, esdevingué cap d'un corregiment o governació (→ *Maestrat*). [Josep-Emili Castelló i Traver] El territori que forma el Baix Maestrat correspon al de l'antiga batllia de Cervera i a les comandes d'Alcalà, Peníscola, Benicarló i Vinaròs i al lloc de la Salzedella de la de Culla, de la jurisdicció del maestrat de Montesa, i de la Tinença de Benifassà, de la jurisdicció del monestir cistercenc de Benifassà. Formà part de la governació de Castelló de la Plana (o de dellà Uixó) fins al 1707 i durant el govern borbònic restà inclòs en les governacions (o corregiments) de Morella (la Tinença de Benifassà) i Peníscola (la part del Maestrat històric) (→ el *Maestrat*, → la *Tinença de Benifassà*). [MxC]

municipis	superfície km ²	població 1965	població 1960	índex de creixement 1900-1960 (1900 = 100)	mercat agrícola més proper (rodalia)	altres mercats agrícoles	àrea comercial	subàrea comercial
Alcalà de Xivert	167,97	4 362	4 394	70	propi (local) — Vinaròs	Castelló	Castelló	
Bel	17,09	93	115	55	Rossell	la Sénia — Vinaròs	Castelló	Vinaròs
el Bellestar de la Tinença	41,84	154	223	60	la Sénia (Montsià)		Tortosa	la Sénia
Benicarló	48,25	11 999	10 627	147	propi (rodal major)	Morella	Castelló	
el Boixar	23,23	156	228	41	la Sénia (Montsià)	Morella	Tortosa	la Sénia
Càlig	27,45	2 058	2 149	69	Benicarló	Vinaròs	Castelló	Vinaròs
Canet lo Roig	69,20	1 589	1 750	73	propi (local) — Vinaròs		Castelló	Vinaròs
Castell de Cabres	30,75	128	153	37	la Sénia (Montsià)	Morella	Tortosa	la Sénia
Cervera del Maestrat	94,13	1 190	1 316	52	propi (local) — Vinaròs		Castelló	Vinaròs
Coratxà	21,95	85	128	57	la Sénia (Montsià)	Morella	Tortosa	la Sénia
Fredes	12,94	55	55	30	la Sénia (Montsià)		Tortosa	la Sénia
la Jana	19,59	1 347	1 443	63	propi (local) — Vinaròs	Castelló	Castelló	Vinaròs
Peníscola	79,23	2 476	2 530	81	propi (local) — Benicarló	Vinaròs	Castelló	
la Pobra de Benifassà	36,22	352	470	67	la Sénia (Montsià)		Tortosa	la Sénia
Rossell	58,17	1 501	1 508	72	propi (local-subrodal)	la Sénia — Vinaròs	Castelló	Vinaròs
la Salzedella	49,88	1 113	1 204	71	Sant Mateu del Maestrat	Castelló	Castelló	
Sant Jordi del Maestrat	36,67	746	814	52	propi (local) — Vinaròs		Castelló	Vinaròs
Sant Mateu del Maestrat	65,06	2 365	2 452	61	propi (rodal mitjà)	Benicarló — Castelló — Vinaròs	Castelló	
Sant Rafel del Maestrat	21,24	568	571	—	Vinaròs — la Sénia		Castelló	Vinaròs
Santa Magdalena de Polpís	66,55	846	924	82	Benicarló		Castelló	
Traiguera	60,53	1 791	1 824	81	propi (local) — Vinaròs		Castelló	Vinaròs
Vinaròs	96,36	11 639	10 968	127	propi (comarcal mitjà)	Morella	Castelló	Vinaròs
Xert	82,47	1 538	1 665	63	propi (local) — Sant Mateu del Maestrat	Vinaròs	Castelló	Vinaròs
el Baix Maestrat	1 226,77	48 151	47 511	87				
renda comarcal bruta (estimació 1960-65): 1 280 445 000 pts				densitat: 39,2 h per km² [1965]				
renda anual 'per capita' (estimació 1960-65): 26 950 pts				població disseminada: 7,93% [1960]				

mercats comarcals	coeficient d'activitat mercantil				índex de cohesió mercantil	comarques sobre les quals exerceixen influència (per ordre d'importància de l'atracció)
	creada dins la zona de mercat	atreu d'altres zones de mercat	cedida a altres zones de mercat	retinguda dins la zona de mercat		
Vinaròs	599	130	120	609	102	Ait Maestrat
Sant Jordi del Maestrat						Montsià
Traiguera						51
la Jana						5
Canet lo Roig						
Cervera del Maestrat						
Alcalà de Xivert						
Benicarló	442	9	115	336	76	
Peníscola						
Sant Mateu del Maestrat	144	0	57	87	60	
Xert						
mercats extracomarcals						
la Sénia (Montsià)	98	0	83	15		
Rossell						
conjunt comarcal	1 283	56	292	1 047	82	
comarques receptors de l'activitat cedida, per ordre d'importància	els Ports					
	Plana Alta					140
	Montsià					99
	Baix Ebre					52
						1

Estructura dels mercats agrícoles del Baix Maestrat, segons Joan Soler i Ribes

FARMACIA DE GUARDIA

Del 27 de Diciembre al 2 de Enero

Lda. D^a MARIA DEL CARMEN FELEZ
(Torre Marineros)

TELEFONOS DE URGENCIA

Seguridad Social Tel. 45 13 50
Ambulancia Cruz Roja Tel. 45 08 56
Cuartel Guardia Civil Tel. 45 16 70
Policía Municipal. Tel. 45 02 00
Maternidad. Tel. 45 10 11
Parada de Taxi
(de 8 a 11) Tel. 45 28 15

HORARIO DE TRENES

Dirección Valencia	Hora salida
Expreso a Almería, Jaen y Badajoz	0,25
Expreso a Valencia	2,23
Tranvía U/T Valencia.	6,52
Rápido U/T Valencia.	12,01
Talgo a Alicante - Murcia	14,19
Semidirecto a Valencia.	15,33
Expreso a Málaga	17,57
Electrotren a Valencia	19,51
Expreso a Murcia-Granada.	22,23

Dirección Barcelona	Hora salida
Expreso a Cerbere.	2,41
Expreso a Barcelona Central.	4,05
Expreso a Barcelona Central.	8,20
Expreso a Barcelona Central.	8,41
Semidirecto Barcelona término	10,20
Expreso Barcelona Central.	10,57
Electrotren Barna. término	11,25
Talgo a Barna.	
Paseo Gracia-Cerbere	14,20
Rápido a Barcelona término	19,52
Tranvía U/T a Tortosa	21,12

HORARIO DE AUTOBUSES

Con Salida de Vinaròs

-Dirección Valencia-

- VALENCIA. 7,30 horas.
- CASTELLON. 7,30 - 8,30 - 13,30 horas.

- BENICARLO -
PENISCOLA 8 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 17 - 18 - 19 horas.

-Dirección Barcelona-

- BARCELONA 7 horas
- TORTOSA 7 - 7,45 - 8,30 - 10,30 - 13 - 15 - 17 horas.

- ULLDECONA 8,30 - 12 - 17,45 horas.
- CENIA - ROSELL 12 - 17,45 horas.
- SAN CARLOS DE LA RAPITA. 7 - 7,45 - 10,30 - 13 - 15 - 17 - 19 horas.

-Dirección Zaragoza-

- ZARAGOZA 7 y 15 horas (por Tortosa)
- ALCAÑIZ. 8 horas (Por Morella)

- MORELLA 8 y 16 horas
- CATI. 17 horas.
- TRAIQUERA - LA JANA - CHERT. 8 - 13,30 - 16 - 17 horas.
- SAN MATEO. 8 - 13,30 - 17 - 18,15 horas.

- BENICARLO - CALIG - CERVERA - SALSADELLA - LA JANA - CANET 18,15 horas.

SERVICIO INTERURBANO

Camping - Colonia Europa - Estación

Salidas:
Ciudad - cada media hora.
Camping - al cuarto.
Colonia Europa - a menos 20 minutos
Días normales a partir de las 8 horas. Sábados a las 9. Festivos a las 10 horas.

PROXIMA SEMANA

- Del 3 al 9 de Enero -
Ldo. D. JULIAN SANZ
(Calle del Puente)

CINES

CINE ATENEO

Sábado y domingo
EL CARNAVAL DE LAS AGUILAS

CINE COLISEUM

Sábado y domingo
QUERIDO PROFESOR

Martes
SEÑORA NECESITADA
BUSCA JOVEN BIEN DOTADO

REGIO (Benicarló)

Sábado y domingo
"EL ULTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE"

Lunes y jueves
"VIRUS" "Clasificada S"

Viernes, sábado y domingo
"AMERICAN GIGOLO"

CAPITOL (Benicarló)

Sábado 6 tarde, domingo 4 tarde
"LA REBELION DE LOS BUCANEROS"

Sábado y domingo
"XANADU"

De Lunes a jueves
"LOS EMBARAZADOS"

Viernes
URBAN COWBOY

REGISTRO CIVIL

Del 13 al 19 de Diciembre

NACIMIENTOS

15-12.- Juan Calduch y García, hijo de Vicente y M^a del Carmen.

DEFUNCIONES

19-12.- Ramón Giner Carceller, nacido en Vinaròs el 31 Octubre 1923 (57 años).

NATALICIO

El matrimonio formado por Manuel García Ara y Tonica Quixal Brau, el pasado día 15 vio alegrado su hogar con el nacimiento de una preciosa niña, tercer fruto de su unión, a quién le ha sido impuesto el nombre de Elena.

Por vacaciones del personal de la imprenta, la próxima semana no aparecerá el Semanario VINAROS.

ACLARACION

La portada del n^o extraordinario de este Semanario fue diseñada para ir impresa a cuatro tintas; la roja y negra habituales, más el azul turquí y el amarillo medio como extras. Facilité clichés separados de todas las tintas. Circunstancias ajenas a mi voluntad han dado lugar a una portada que es muy diferente a la proyectada.

José Córdoba

METEOROLOGICO

Día	Má.	Mí.	Hu.	Pres.	L./m ²
16	16	5'5	53	758	-
17	13	5	40	761	-
18	14	3'5	62	762	-
19	17	8	35	755	-
20	19	12	42	744	-
22	21	8	39	757	-

Semana del 16 al 22 de Diciembre de 1980.

EL PAPA NOËL EN VINAROS



En las vísperas de la Navidad, los niños de nuestra ciudad disfrutaron con la venida del Papá Noël, que al igual que el año pasado recorrió las calles de nuestra ciudad, llamando la atención con su campana y distribuyendo gran cantidad de caramelos entre los pequeños que le saludaban a su paso.



Para Publicidad en este Semanario, diríjase a

PUBLI-VAQUER

TEL. 45 19 35

ARCIPRESTE BONO, 43
VINAROS

¡ANUNCIARSE ES AUTODESARROLLARSE!

y ahora...



MONTESITA para practicar el TRIALSIN
Un nuevo y formativo deporte que permitirá desarrollar los reflejos, el temple y el ingenio de sus hijos.

MONTESITA

La bicicleta de MONTESA



DISTRIBUIDOR OFICIAL
Canò

CASTELLON Tel. 211599
TORTOSA Tel. 501254
VINAROS Tel. 452511
(Solicite información)

NECROLOGICAS

El pasado martes día 23 falleció en nuestra ciudad **JUAN SERRANO ES-TELLER** conocido por su ocupación en la Brigada Municipal como jardinero. El acto del sepelio se llevó a cabo en la Arciprestal que se vio muy concurrida por la gran cantidad de amigos que en vida supo agenciarse el finado.

Al dar esta triste noticia, mandamos a su familia nuestro más sentido pésame.

A los 57 años de edad, falleció el pasado día 19 de los corrientes **Ramón Giner Carceller**. A sus afligidos: esposa, hijas y demás familia les testimoniamos nuestro pesar.

OBRAS EN EL TEJADO DE LA CAPILLA DE LA COMUNION DE LA ARCIPRESTAL

Desde el pasado lunes día 15 de los corrientes se están llevando a cabo, en el tejado de la Capilla de la Comunión de la Arciprestal, unas importantes obras, cuyo principal objetivo estriba en el afianzamiento de la estructura del remate de la cúpula.

El paso del tiempo afecta hasta las piedras y el estado del mencionado cimborrio clamaba con urgencia una reparación que ya está en marcha. Hasta la fecha se ha procedido a la colocación de un aro de hierro en la parte superior de la cúpula, para que a modo de cinturón detenga la progresiva apertura de la misma.

De inmediato, y tras el remozamiento general van a ser sustituidos los cristales de las cuatro ventanas abiertas en la actualidad, al mismo tiempo que serán destapiadas las otras cuatro, reponiendo las paredes por cristales, con lo que se conseguirá más luz y vistosidad en el interior de la Capilla.

El último paso consistirá en reparar las goteras de la mencionada capilla.



CONSELL DE REDACCIO

Director:
Pedro Vidal Tabueña
Redactor Jefe:
Manuel Foguet Mateu
Redactores:
Rubén Andrés Díaz
Juan Bover Puig
Juan M^a Castejón Chaler
José Córdoba Chaparro
Agustín Comes Pablo
M^a Luisa Falcó Boix
Enric Forner Valls
Sebastián Gombau Drago
Eloy Miralles Eixarch
J. Luis Puchol Quixal
Lluís Terol Cherla
Fotografía:
Cine-foto VIDAL
Publicidad:
Publi-VAQUER
Imprenta:
Jordi Dasso
Sant Carles de la Ràpita

Vinaròs, no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores en los trabajos publicados ni se identifica con la misma.

SOBRE EL AÑO INTERNACIONAL DEL MINUSVALIDO

Con motivo de celebrarse en 1981 el año Internacional del Minúsválido, la Cruz Roja de nuestra provincia convoca un concurso de carteles para el mismo.

El plazo de presentación de originales permanecerá abierto hasta el día 23 de Enero próximo en las oficinas de Cruz Roja de Castellón.

El concurso está dotado con un premio de 25.000 ptas. A él pueden acceder todos los residentes en la provincia. El procedimiento técnico a emplear en los carteles son libres, aunque no se pueden utilizar materiales que presenten dificultades para la reproducción gráfica en imprenta, ni exceder de cuatro tintas. Los carteles serán de 56 por 76 centímetros, teniendo que figurar en lugar y forma bien visible la inscripción: "1981, Año Internacional del Minúsválido, Castellón".

BELÉN VIVIENTE

Las alumnas del Colegio de la Consolación, dirigidas por sus profesores tuvieron la feliz idea de montar en las instalaciones de su centro un Belén viviente. Desde el pequeño Niño Jesús hasta los pastores, pasando por San José y la Virgen, Reyes y todo un sinfín de personajes fueron perfectamente interpretados por las pequeñas que con desenvoltura y gracejo dieron vida al hecho del Nacimiento.

Por otro lado, los componentes del grupo "Les Camaraes" infantil están perfilando los últimos detalles a fin de montar otro Belén viviente para la noche de Reyes.

PATATA DE SIEMBRA

La Unió de Llauradors i Ramaders del País Valencià comunica a todos los agricultores de Vinaròs y comarca, que deseen adquirir patata de siembra, pueden pasar todos los días a partir de las 6 de la tarde, por la C/. Sta. Marta, nº 27. Las variedades que tenemos a disposición de los agricultores son:

- Kenebec
- Red Pontiac
- Arrambaner
- Jaerla
- Desire
- Baraca
- Spuntac

SUBSCRIU-TE

A



SISTEMAS DE ALARMA

¡No se deje robar!

SOMOS ESPECIALISTAS EN INSTALACIONES DE SISTEMAS DE ALARMA, ANTI-ROBO Y ANTI-INCENDIO



VIHER'S

¡Les desea Feliz Año Nuevo!

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA

VINAROZ y BENICARLO

Pasaje San Francisco

Mayor, 37

Tel. 45 25 59

Tel. 47 09 47

La ola se ha peinado, desde siempre, con el flequillo de rizos cayéndole sobre la frente.

La liebre que atraviesa la carretera por delante de los faros del coche, luego contará aterrorizada que anoche la persiguió un OVNI.

En el dictado de la moda, el precio es punto y aparte.

La flor nos envía miradas de perfume.

A quien se la tiene jurada el cabo Tiñoso (Murcia) es al que le puso ese nombre.

La gaviota es un girón de espuma que echó a volar.

El ingenio de la gente:
"Ese hombre sería capaz de conseguir que las hormigas trabajasen para él".

La elipse es una circunferencia que no se recuperó del mazazo en la cabeza.

El suministro de los crudos nos trae fritos.

A la coliflor, pensando que se la van a comer, se le pone la carne de gallina.

El señor PI, por poco se queda sin apellido que dar a sus hijos.

SONRISAS

El día en que el mar carga un poco la mano en el azulete, le quedan más blancos los encajes de la orilla.

En la sopa de cangrejo, cuando rompe a hervir, hay que empezar la cuenta atrás.

Cada mañana, al levantarse, Eva se paseaba entre las hojas del Paraíso escogiendo su diario modelito prête-à-porter.

En la raspa del racimo deja cada grano de uva la dulce gota de su recuerdo.

En un principio se temió que fuese fractura de peroné, pero-no.

El arpa es muy sibarita: le gusta que le rasquen la espalda.

El libro nuevo que sujetamos bajo la axila, nos está tomando la temperatura para saber cómo andamos de fiebre lectora.

Con sólo que se mueva un baldosín de la cocina, ya jamás ligaréis la mayonesa.

Lo que hace el pequeño triángulo en medio del gran concierto, más que tintineo parece cachondeo.

Farmacéutico feliz, el que vende regaliz.

La primera trampa del día es que, adormilados aún, confundamos el tubo del dentífrico con el de la crema de afeitar.

La sepia lleva una lancha a bordo para casos de emergencia.

Las gotas de lacre y de chocolate son primas hermanas.

Los chinos tienen entornados los ojos porque les deslumbra el brillo del Sol Naciente.

Cuando la jirafa come, todo es conducido al interior por la cinta transportadora.

Al pimiento siempre lo tenemos de morros.

El sifón pide silencio ¡chsssss! cuando está actuando.

¡Cómo nos va desinflando el índice de inflación!

El Sol es el tocólogo del día.

A. CARBONELL SOLER

ALIMENT

MARBO

COCINA CASERA, DIARIA Y DIFERENTE

Saluda a sus clientes y amigos
y les desea

FELIZ 1981!

NUEVA, 27 (ESQUINA POETA ARGEMI) — TEL. 45 14 24
VINAROS



Maestro: Carlos Pedra Borrás. Escuela Particular. Año 1912 aproximadamente.

3ª Fila por la izquierda: José Santos Ramos. ¿-?. Vicente Cervera. Sebastián Pedra Batiste. Adolfo Cabadés Adell. Emilio Redó Bordes. Juan Serralta Miralles. Pedro Ayora Vidal. El maestro D. Carlos Pedra.

2ª Fila: Antonio Costas Fustegueras. Sebastián Chillida Nos. Gaspar Redó Chaler. Tomás Fresquet. Agustín Rabasa Miralles. Vicente Tosca Bover. Juan Antonio Cervera Lluesma. Francisco Belda Sanz. ¿-?. Sebastián Comes. Luis Giner Roca. Ripoll.

1ª Fila ¿-?. José Ramos Delmás. Carlos Santos Ramos. José Caballer. Lácar. Ricardo Santos Ramos. Vicente Mezquita Torres. ¿-?. Francisco José Moya. Jacinto Belda Sanz. (Foto cedida por Ramón Redó Vidal).



nou ambient

roba de casa

Navidad, Fiestas, Regalos... NOU AMBIENT
Obsequios, Hogar, Detalles... NOU AMBIENT

*¡Vista su casa con el color, el confort
y la idea de Nou Ambient!*

También tenemos sábanas, toallas, albornoces
y sección infantil y regalos.

Avda. de la Libertad, 2 — Tel. 45 22 98

VINAROZ

¡Felices Fiestas!

DESCAMPS
style primrose bordier



A LA PIADOSA MEMORIA DE

Ramón Giner Carceller

Falleció el 19 de Diciembre de 1980,
a los 57 años de edad.

CRISTIANAMENTE

D. E. P.

*Sus afligidos: esposa, hijas, hijos políticos,
nietos y demás familiares.*

Al participar tan sensible
pérdida, ruegan una oración por
el eterno descanso de su alma.

VINAROZ, Diciembre 1980

EL MUNDO DE LOS ANIMALES DE COMPAÑÍA

EL ACUARIO DE APARTAMENTO

II parte

Y los peces? La instalación del acuario está terminada. Aunque se esté impaciente por introducir los peces, dicha operación no debe realizarse hasta dentro de algunos días, pues el agua, sobre todo si es del grifo, debe "envejecer", y es preciso también que las plantas tengan tiempo de arraigar. Es importante también el añadir al agua algún acondicionador para los peces, facilitando así la aclimatación de éstos.

La cantidad de peces, será de uno por cada 4 l. de agua, según el tamaño.

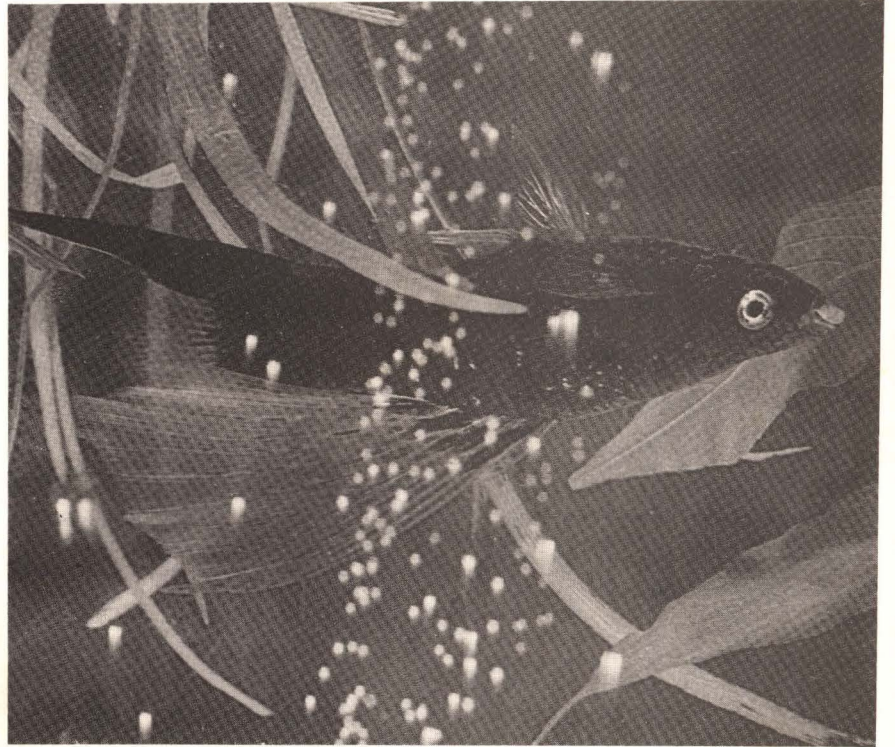
Cada vez que se adquieran peces, hay que prestar atención, a que no soportan un cambio brusco del agua: conviene dejar flotar en el acuario el recipiente o el saco de plástico que haya servido para transportarlos, para igualar las temperaturas; luego proceder a un cambio gradual del agua vertiendo pequeñas cantidades del agua del recipiente en el acuario y viceversa.

La alimentación. Normalmente, el principiante tenderá a exagerar los cuidados del acuario. El principio fundamental consistirá en no abusar en ninguno de los campos. Así es como el gran defecto de los comienzos consistirá en dar demasiado alimento: el resto de comida no absorbido corrompe el agua, y todo elemento de putrefac-

ción absorbe oxígeno, siendo ésto más perjudicial que un ayuno pasajero. Los peces, al tener sangre fría, son capaces de ayunar más largo tiempo que un animal de sangre caliente, un pájaro por ejemplo. Se puede salir de fin de semana dos o tres días sin preocupación alguna, pues los peces encontrarán alimento sobre las hojas o en el fondo. Fuera de estos momentos, se les debe alimentar cuidadosamente. La ración distribuída debe ser absorbida en unos minutos; si quedan copos en la superficie o en el fondo y los peces no se ocupan ya de ellos, es que la cantidad administrada era demasiada. Será preciso pues, empezar con pequeñas dosis repetidas veces, hasta encontrar la justa medida.

La limpieza. Fuera de la distribución del alimento y observación de los peces que supone unos diez minutos diarios, para tener un acuario con aspecto perfectamente limpio y cuidado, no es necesario más que una limpieza cada quince días: el cristal frontal, se limpiará muy rápida y cómodamente con un "imán limpiador". El fondo, asimismo, se limpiará con las mismas ventajas con un sifón, el cual aspirará el detritus acumulado.

Cada dos o tres meses, se sifonará una quinta parte del agua del depósito,



y se reemplazará por agua nueva, sin olvidarse de añadir el producto anticloro.

Otra faceta de la limpieza, será el vigilar temporalmente el filtro y limpiarlo cuando lo requiera. El acuario completo, sólo será necesario limpiarlo cada dos años, siempre y cuando se cumplan las siguientes siete normas básicas, necesarias también para la buena supervivencia de peces y plantas:

1. Mantener la temperatura correcta y las horas de luz precisas.
2. Alimentar regularmente y sin exceso.

3. No superpoblar el acuario.
4. Mantener el filtro en buen estado y vigilar la buena ventilación del agua.
5. Mantener el acuario constantemente limpio suprimiendo todas las causas de polución del agua.
6. Mantener una vegetación exuberante.
7. Añadir cada diez o doce días un desinfectante.

Antonio J. Arasa

Camaras Kodak

TODOS UN REGALO

Alfonso

UNICO

DISTRIBUIDOR OFICIAL

KODAK

EN VINAROS



CAMPEONATO DE

LIGA SINDICAL

“CC.OO. ganará las elecciones”. Esto es una realidad, que ni siquiera la dirección de UGT parece dudar. Pero, ¿va esto a cambiar el rumbo de los acontecimientos? Nos parece que no. Creemos que con ser importante que ganemos las elecciones, esto no demostrará mucho más de que tenemos más delegados que UGT. Y esto lo decimos desde las CC.OO. de Vinaròs, con toda la libertad que nos permite nuestro funcionamiento autónomo comarcal, aprobado en el pasado Congreso.

Al grano. Independientemente de como funcionen las otras comarcas, aquí en el Baix Maestrat, sí estamos poniendo en práctica nuestra autonomía, tanto en lo que hace referencia a la manera de organizarnos, como a la dirección política. Las valoraciones que nosotros podamos hacer, no tienen por qué coincidir totalmente con la dirección confederal.

Para nosotros, N. Redondo y M. Camacho, se han enfrascado en una liga sindical, donde lo único importante es marcar más goles en la portería que el otro. La UGT, la semana pasada, en este mismo semanario, manifestaba, que la Central ganadora implantaría el tipo de relaciones laborales para la nueva etapa. Es decir, que si ganan ellos, la negociación prevalecerá por encima de las movilizaciones. Si gana CC.OO., la lucha y el desorden arruinarán el País.

Es muy posible que los dirigentes de UGT, piensen que tienen capacidad para hacer “tragar” a los trabajadores cualquier entendimiento con la patronal (negociación). Que nuestros dirigentes se reafirmen, después de la campaña, en que continuamos siendo el sindicato más fuerte y más disciplinado. Pero la realidad es más dramática; independientemente de que salga vencedora UGT o CC.OO., quien impondrá (como hasta ahora) el tipo de relaciones laborales, serán los empresarios (CEOE), si no lo impedimos los trabajadores afiliados y no afiliados. La dirección de UGT, no hace más que tirar cortinas de humo, ocultando a los trabajadores y a sus afiliados, su responsabilidad, al apoyar una serie de normas que nos dejan legalmente indefensos, delante del terrorismo de la patronal.

El Estatuto de los Trabajadores, es una norma claramente reaccionaria y un grave paso atrás en los derechos laborales y sindicales de los trabajadores, porque supone:

— **Despido libre.** Antes los empresarios estaban obligados a readmitir, cuando Magistratura declaraba despido improcedente. Ya el decreto de Abril de 1977, daba al empresario capacidad de optar entre readmisión o indemnización. El Estatuto, consagra mucho más claramente la facilidad del empresario de despedir al trabajador, aunque Magistratura falle readmisión.

En otras palabras, no se puede caer en el engaño de escuchar a los que dicen preocuparse por eliminar el paro y en la práctica aprueban normas que facilitan a los empresarios despedir a todos los que quieran, incluyendo el cierre de la empresa. Los que aún tienen

trabajo, no pueden más que sentirse atemorizados, cuando el patrón les amenaza con el Estatuto en las manos.

— **La regulación de expedientes de crisis:** antes era necesaria la autorización de los representantes sindicales, con el correspondiente informe. Ahora, en las empresas de menos de 50 trabajadores (mayoría), o cuando la regulación no afecta a más del 5 0/0, ni siquiera es necesario consultar a los trabajadores, ya se enterarán por medio de la carta de despido.

— **Importantísimo retroceso,** en los derechos de los Comités de Empresa, secciones Sindicales, huelga, contrato de eventuales, facilidades para poner las plantillas en situación de eventuales... sería preciso todo el Semanario para detallar todos los aspectos reaccionarios del Estatuto.

CC.OO. del Baix Maestrat, no tenemos ninguna duda sobre lo que significa la firma de los acuerdos CEOE-

UGT. Tenemos en cuenta la historia, el pasado con todo su bagaje de esta Central, respetamos a todos los afiliados y afiliadas fieles a este pasado, pero no sería honrado por nuestra parte no denunciar la irresponsabilidad de los dirigentes de UGT, al firmar unos acuerdos que dejan en las manos de los empresarios el futuro de los trabajadores.

La firma en Julio de 1979 de los acuerdos CEOE-UGT, constituye el primer acto material de colaboración. En estos acuerdos, los dirigentes de la UGT, se alinean decididamente al lado de los grandes empresarios; se comprometen a respaldar el Programa Económico; otorgan su apoyo antiobrero al Estatuto de los Trabajadores y se unen a la lucha contra CC.OO., para nuestra marginación.

Y para acabar, como muestra un botón (hay algunos más). El 18 de Diciembre de 1979, Ferrer Salat, presidente de la CEOE declaraba: “Si no firmamos el Acuerdo Marco, nos cargamos a la UGT. Toda la estrategia de UGT se vendría abajo y perderíamos

un posible aliado en la banda sindical. —(...)—. La salida que vamos a ofrecer para que UGT pueda vender a sus bases el Acuerdo Marco, es que se pacte un 1 0/0 por encima del 15 0/0, en casos de productividad y absentismo”

No es gratuito, que los empresarios pongan dificultades a los representantes de CC.OO. en estas elecciones, incluso negándoles la entrada en la fábrica. Para CC.OO. del Baix Maestrat, esto no supone ninguna sorpresa, porque sabemos que las elecciones hace ya tiempo que las ha ganado la Patronal. Y también sabemos, y en eso estamos, que tenemos que preparar a los trabajadores para construir un frente de RESISTENCIA, contra el terrorismo empresarial ya que en esta comarca, a no tardar, los expedientes de crisis y los cierres de empresas van a estar a la orden del día.

Anselm García
Ramon Puig
Joan Boix

COMISIONES OBRERAS
BAIX MAESTRAT
(CC.OO. VINAROS)

En coches usados
AUTOCA S.L.
tiene su ocasión.

COCHES DE SEGUNDA MANO

En el Mercado Nacional de Ocasión Renault, encontrará coches a elegir entre todas las marcas, modelos y precios.

REVISADOS PUNTO POR PUNTO

Coches seleccionados y con la garantía de estar revisados, punto por punto por Renault. *

FINANCIADOS A SU COMODIDAD

Con la forma de pago a estudiar en cada caso. La que mejor se adapte a sus posibilidades.

* **CERTIFICADO DE GARANTIA POR TRES MESES**



AUTOCA, S.L.

CARRETERA VALENCIA-BARCELONA

VINAROS TEL. 45 15 08 - BENICARLO TEL. 47 11 50

CONCESIONARIO RENAULT

REGALOS CON UTILIDAD Y ARTE

VISITE NUESTRA EXPOSICION



cuadros "
lámparas "
cerámica "
bronces "
cristal "

ISOLDA BAS DE CATALA
COSTA Y BOORRAS VINAROS

